





Magna PT B.V. & Co. KG

# PACKING LIST

**Shipment reference: 252011324**

**Container: GCXU560940.9**

**Seal: A177223**

**Date: 04/04/2025**

**RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,  
KANGSEO-GU / BUSAN 46758**

**DELIVERY NOTE: 7338929 - 7338937**

**Date 04/04/2025**

**INVOICE NUMBER: 0530110229-0530110230**

**Date 04/04/2025**

**DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)**

## DESCRIPTION OF GOODS

**Part Number 2510002418-008**

**Customer Reference : 320109538R**

**QUANTITY: 288 PCS**

**QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS**

**GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg**

**NET WEIGHT 19.756,80 Kg**

## PACKAGING DESCRIPTION

**Expandable packaging (Carton on Pallet)**

**Empty weight: 34,8kg**

**Dimensions: 132 cm x 115 cm x 63 cm**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7338937

DATE: 11.04.2025

TELETRANSMIS

## VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No.Id.TVA: DE146126877

## EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

## DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758

01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 04.04.2025 A: 17:06  
ARRIVEE LE: 12.04.2025 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81147526	4	LRZ356IN	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81147453	4	LRZ356IO	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81143609	4	LRZ356IP	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81143646	4	LRZ356IQ	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145652	4	LRZ356IR	

## TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz  
Z.I Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 5.553 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 18  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA830VB  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

## LIEU DE TRANSIT

--

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7338937

DATE: 11.04.2025

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758

01248C

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**DEPART LE:** 04.04.2025 **A:** 17:06  
**ARRIVEE LE:** 12.04.2025 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81144236	4	LRZ356IS	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81143698	4	LRZ356IT	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145679	4	LRZ356IU	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145744	4	LRZ356IV	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145776	4	LRZ356IW	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 5.553 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 18  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** XA830VB  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 703010

**LIEU DE TRANSIT**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7338937

DATE: 11.04.2025

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No.Id.TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
01248C

**CODE VENDEUR:** 00255661

**VOTRE CONTACT:** D#Oronzo, Giuseppe  
**TELEPHONE:** +39/0805858-645 / 654

**DEPART LE:** 04.04.2025 **A:** 17:06  
**ARRIVEE LE:** 12.04.2025 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145804	4	LRZ356IX	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145816	4	LRZ356IY	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145823	4	LRZ356IZ	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81145901	4	LRZ356J0	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81146034	4	LRZ356J1	

**TRANSPORTEUR**

Transports Jacquemmoz  
Z.I Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

**POIDS BRUT TOTAL:** 5.553 KGM  
**NOMBRE TOTAL UM:** 18  
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** XA830VB  
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 703010

**LIEU DE TRANSIT**

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7338937

DATE: 11.04.2025

TELETRANSMIS

## VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No.Id.TVA: DE146126877

## EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

## DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758

01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 04.04.2025 A: 17:06  
ARRIVEE LE: 12.04.2025 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81146559	4	LRZ356J2	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81146575	4	LRZ356J3	
BVA ASS DW5 012 IT 703010	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	81146652	4	LRZ356J4	

## TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz  
Z.I Francois Horteur  
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 5.553 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 18  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA830VB  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 703010

## LIEU DE TRANSIT



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

RENAULT SAS  
API: CSP ACH 0 01  
1 Avenue du Golf  
78084 GUYANCOURT  
FRANKREICH

Ship-to address  
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD  
61  
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU  
BUSAN 46758  
SÜDKOREA

Invoice no. / Date: 530110230 / 04.04.2025  
Services rendered: 04.04.2025  
Purch. ord. no.: 703010  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 00255661  
Delivery no. / Date: 7338937 / 04.04.2025  
Order no. / Date: 1215057 / 25.03.2025  
Supplier Delivery Note: 0007338937  
Customer no.: 10006847  
Consignee: 30007552  
01 Serie  
Your VAT-ID: FR66780129987  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: 01248C

**Invoice** / Repeated Printout of 04.04.2025

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 5.552,640 KG Net weight 4.939,200 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000011	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
	Order 1215058 from 25.03.2025						
000012	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC		1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
1 Avenue du Golf  
78084 GUYANCOURT

Date/Doc. no.  
04.04.2025 / 530110230

Page  
2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000013	Order 1215059 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000014	Order 1215060 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000015	Order 1215061 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000016	Order 1215062 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000017	Order 1215063 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000018	Order 1215064 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000019	Order 1215065 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000020	Order 1215066 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
1 Avenue du Golf  
78084 GUYANCOURT

Date/Doc. no.  
04.04.2025 / 530110230

Page  
3

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000021	Order 1215067 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000022	Order 1215068 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000023	Order 1215069 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000024	Order 1215070 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000025	Order 1215071 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000026	Order 1215072 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						
000027	Order 1215073 from 25.03.2025 2510002418-008 Customer material no. 320104246R Item 3	4 PC	BVA ASS DW5 012	1.349,79	EUR	1 PC	5.399,16
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS  
1 Avenue du Golf  
78084 GUYANCOURT

Date/Doc. no.  
04.04.2025 / 530110230

Page  
4

Order 1215074 from 25.03.2025

---

Total items			97.184,88
Value Added Tax	0,000 %	97.184,88	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			97.184,88
Final amount in local currency EUR			97.184,88

Terms of payment: Up to 2025.06.14 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 11 Seafreight

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

### Check list container RSA



Data	04/04/2025			
Firma leggibile operatore	Meyno			
N.ro badge	15274			
Delivery note	7338929 / 8937			
N.ro identificativo container	GCXU 560940/9			
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente				



Sede operativa:  
Via Provinciale Botteghele di Portici, 213  
80147 Ponticelli (NA), Italy

tel: 081 584 35 98  
fax 081 584 50 30  
mail: arelgiobiansrl@gmail.com

Data	Ora	Lettera di vettura	Operazione	Prenotazione	
04-04-2025	11:00	4175	Esportazione	0	
<b>I Presa</b> MAGNA PT VIA DEI CICLAMINI, 70026 MODUGNO (BA) (BA)		<b>II Presa</b> DOGANA SVEVATRANS VIA DEI GERANI, 5/7/9 70026 MODUGNO (BA) Tel. 080/5382526			
<b>Per Ordine e Conto</b> MAERSK A/S P.I. :DK53139655		<b>Container Inviati</b> 1 da 40' tipo H.C.			
<b>Mezzo</b> GREEN POLE 16-04-2025		<b>Destinazione</b> BUSAN	<b>Porto</b> NAPOLI		
<b>Contenitore</b> GCXU 560940.9	<b>Merce</b>	<b>Peso Kg.</b>	<b>Sigillo</b>		
<b>Compagnia</b> MAERSK		<b>Booking</b> 252011324	<b>Spedizioniere Doganale</b>		
<b>Terminal Ritiro Vuoto</b> INTERCARRIER	<b>Terminal Consegna Pieno</b> FLAVIO GIOIA		<b>Arrivo Ore</b> 12.00	<b>Partenza Ore</b> 18.00	
<b>Sub Vettore</b>	<b>Iscrizione Albo</b>	<b>Targa Automezzo</b>	<b>Rimorchio</b>	<b>Autista ( Firma )</b> MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 0488685072	
<b>Riferimento al carico</b>	<b>Targa Automezzo Vuoto</b>	<b>Autista Vuoto (-Firma )</b>			
<b>Annotazioni</b> 61003058958					

COPIA PER IL MITTENTE

N.B.: Al caricatore e/o ricevitore e' fatto obbligo di applicare e/o rimuovere i sigilli in presenza dell'autista annotando l'operazione avvenuta sulla D.D.T. + L.D.V. Nel caso in cui il ricevitore richieda che il sigillo venga levato dal conducente, sempre in presenza di personale del ricevitore stesso, il conducente puo' farlo, ma obbligatoriamente deve indossare i DPI in suo possesso Il vettore non risponde della qualita' e condizioni della merce contenuta nei cntr., ma solo della Legittimita' dei sigilli se ad esso apposti.